



Distr.  
GENERAL  
  
A/54/87  
23 June 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 90 первоначального перечня\*

ВСЕСТОРОННЕЕ РАССМОТРЕНИЕ ВСЕГО ВОПРОСА ОБ ОПЕРАЦИЯХ  
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА ВО ВСЕХ ИХ АСПЕКТАХ

Доклад Специального комитета по операциям  
по поддержанию мира

Докладчик: г-н Хоссам ЗАКИ (Египет)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 53/58 от 3 декабря 1998 года Генеральная Ассамблея приветствовала доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира (A/53/127), постановила, что Специальный комитет в соответствии со своим мандатом должен продолжать свои усилия по всестороннему рассмотрению всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах, и просила Комитет представить доклад о своей работе Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии.
2. В той же резолюции Генеральная Ассамблея вновь заявила, что те государства, которые будут предоставлять персонал для участия в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в предстоящие годы, или те, которые в будущем в течение трех лет подряд будут участвовать в работе Специального комитета в качестве наблюдателей, получают, по представлении ими письменной просьбы на имя Председателя Комитета, статус члена на следующей сессии Комитета. Список членов Специального комитета и наблюдателей на его сессии 1999 года приводится в приложении II к настоящему докладу.
3. На своем 151-м заседании 24 марта 1999 года Специальный комитет избрал должностными лицами Комитета сроком на один год следующих представителей: посла Ибрагима А. Гамбари (Нигерия) – Председателем; посла Фернандо Энрике Петрелью (Аргентина), посла Мишеля Дюваля (Канада), г-на Мотохидэ Йосикаву (Япония) и г-на Збигнева Матушевского (Польша) – заместителями Председателя, а г-на Хоссама Заки (Египет) – Докладчиком.

---

\* A/54/50.

4. Специальный комитет обсудил также вопрос об организации своей работы и постановил учредить рабочую группу открытого состава под председательством Канады для рассмотрения сути мандата, возложенного на Комитет Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 53/58.

5. За общими прениями последовали обсуждения в рамках неофициальной рабочей группы открытого состава, которая заседала с 30 марта по 23 апреля 1999 года.

## II. ОБЩИЕ ПРЕНИЯ И РАССМОТРЕНИЕ В РАМКАХ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

6. На своих 151-156-м заседаниях, состоявшихся 24-26 марта 1999 года, Специальный комитет провел общие прения по вопросам, находящимся на его рассмотрении.

7. В своем выступлении на 151-м заседании Комитета заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира подчеркнул, что миротворческая деятельность Организации Объединенных Наций по-прежнему является очень динамичной и, нередко, очень сложной задачей. Он отметил, что в истекшем году три миссии завершили свою деятельность, однако были учреждены две новые операции и ведется планирование вариантов обстановки на случай возможных дополнительных операций.

8. Заместитель Генерального секретаря особо выделил конструктивное партнерство, которое Организация Объединенных Наций наладила с региональными и субрегиональными организациями в истекшем году, приведя в качестве примеров операции в Центральноафриканской Республике и Сьерра-Леоне. Он отметил, однако, что региональные усилия не могут ни заменить миротворческих усилий Организации Объединенных Наций, ни использоваться в качестве образца при осуществлении мер реагирования, поскольку в отношении разных конфликтов или регионов мира применялись бы тогда неодинаковые и/или несправедливые подходы. Он подчеркнул в этой связи, что Организация Объединенных Наций несет согласно ее Уставу главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

9. Заместитель Генерального секретаря обратил внимание Комитета на следующие четыре долгосрочные приоритетные задачи Департамента: повышение уровня безопасности и охраны миротворцев на местах; укрепление миротворческого потенциала Африки; обеспечение понимания роли гражданской полиции в контексте миротворческой деятельности; и содействие обеспечению сбалансированного соотношения мужчин и женщин в Центральном учреждении и в составе полевых миссий. Он воспользовался случаем, чтобы почтить память миротворцев, погибших в истекшем году, в течение которого было отмечено увеличение числа нападений на безоружный персонал, работающий во все более опасных условиях. Поэтому он горячо приветствовал вступление в силу Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, содержащейся в приложении к резолюции 49/59 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1994 года. Он кратко остановился на инициативах по укреплению миротворческого потенциала Африки, изложенных в докладе Генерального секретаря по этому вопросу (A/52/871-S/1998/318). Заместитель Генерального секретаря также сообщил Специальному комитету о том, что из восьми должностей гражданских руководителей полевых миротворческих миссий две должности в настоящее время занимают женщины, что указывает на движение в правильном направлении - к обеспечению сбалансированного соотношения между мужчинами и женщинами.

10. Заместитель Генерального секретаря кратко остановился на основных управленческих проблемах, стоящих перед Департаментом операций по поддержанию мира. Он указал, что самым неотложным вопросом является проведение структурной перестройки и реформирование

Департамента после того, как своевременно был завершен, в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, процесс постепенного отказа от использования услуг безвозмездно предоставляемого персонала. Он добавил, что набор кадров для замены этого персонала был проведен беспрецедентно быстро, в условиях транспарентности и с уделением должного внимания принципу географического распределения.

11. Заместитель Генерального секретаря подчеркнул, что всеми вопросами, решение которых требует военных знаний и знания деятельности гражданской полиции, будет отныне заниматься недавно созданный Отдел по военным вопросам и вопросам гражданской полиции. Этот Отдел, действуя под руководством Военного советника, будет в своей работе опираться на усиленные механизмы и процедуры обеспечения координации и консультаций с канцеляриями обоих соответствующих помощников Генерального секретаря. Заместитель Генерального секретаря сообщил о преобразовании Управления планирования и поддержки в Управление по вопросам материально-технического обеспечения, управления и деятельности, связанной с разминированием. Он также информировал Комитет о том, что процесс передачи Ситуационного центра в состав Управления операций завершен, равно как и объединение Группы анализа политики и Группы по обобщению накопленного опыта под непосредственным руководством заместителя Генерального секретаря.

12. В ходе состоявшихся затем общих прений делегации выразили признательность за своевременное представление доклада Генерального секретаря Комитету.

13. Многие делегации подчеркивали, что при осуществлении операций по поддержанию мира следует неукоснительно придерживаться закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций руководящих принципов, таких, как: согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, за исключением случаев самообороны. Эти принципы были повторены в предыдущем докладе Специального комитета (пункты 47–50) и существенно важны для успеха таких операций. Делегации также подчеркнули необходимость четкого определения мандатов и обеспечения надежного финансирования. Они вновь подтвердили главную роль Совета Безопасности в поддержании международного мира и безопасности и подчеркнули необходимость коренной переоценки способности Организации Объединенных Наций справляться с новыми проблемами и задачами в области поддержания мира.

14. Многие делегации подчеркивали, что поддержание мира следует отныне рассматривать не как отдельно взятый и изолированный вид деятельности, а как важный элемент "непрерывного множества" мер реагирования на все более сложные современные конфликты, охватывающего широкий диапазон – от превентивной дипломатии до постконфликтного миростроительства. Многие делегации считали, что миротворческая операция должна носить многоаспектный характер и, не ограничиваясь чисто военными задачами, охватывать также аспекты, связанные с деятельностью гражданской полиции, оказанием гуманитарной помощи, принятием мер по разоружению и демобилизации, борьбой с распространением стрелкового оружия и легких вооружений и наблюдением за положением в области прав человека. Ряд делегаций поддержали мнение о том, что многоаспектный подход предусматривает также устранение не только симптомов конфликтов, но и их коренных причин, которыми нередко являются социально-экономические проблемы. Наряду с мнением о том, что мандаты миссий по поддержанию мира не должны продлеваться бесконечно, после того как поставленные перед ними задачи уже выполнены, прозвучало и мнение о том, что установление жестких предельных сроков может привести к свертыванию деятельности миссии до того, как конфликт будет урегулирован.

15. Ряд делегаций подчеркнули, что растущие контакты миротворцев с гражданским населением, включая женщин и детей, вызывают потребность в персонале, лучше разбирающемся в гендерных

вопросах, и они указали на необходимость учета гендерной проблематики в ходе операций по поддержанию мира.

16. В то же время многие делегации предостерегали от стирания различий между миротворческими и гуманитарными операциями, ибо каждая из них содержит присущие только ей элементы и задачи. Было также подчеркнуто, что роль Генеральной Ассамблеи и роль Совета Безопасности в сферах оказания гуманитарной помощи и миростроительства должны согласовываться с их обязанностями, предусмотренными в Уставе Организации Объединенных Наций. В связи со смежным вопросом было подчеркнуто, что после завершения операций по поддержанию мира для создания в той или иной стране политического отделения необходимо заручиться согласием принимающего правительства.

17. Было выражено мнение о необходимости того, чтобы Специальный комитет проводил различие между операцией по поддержанию мира и миссией Организации Объединенных Наций, которая может включать различные компоненты, такие, как операция по поддержанию мира, гуманитарная помощь, поддержка в проведении выборов, постконфликтное миростроительство и т.д. Было разъяснено, что все эти компоненты, включая операцию по поддержанию мира, могут осуществляться под руководством Специального представителя Генерального секретаря, в то время как операция по поддержанию мира осуществляется под оперативным командованием командующего силами. Это различие содействовало бы достижению единства и последовательности усилий Организации Объединенных Наций в данной области.

18. Многие делегации подчеркнули необходимость раннего проведения консультаций между странами, предоставляющими войска, и Советом Безопасности, а также с Секретариатом как в процессе планирования новых миссий, так и при расширении уже действующих миссий. Было также высказано предложение о том, чтобы в консультациях со странами, которые предоставляют или могут предоставлять войска, участвовали и страны, наиболее пострадавшие от кризиса, и чтобы был рассмотрен вопрос об участии принимающих стран в совещаниях со странами, предоставляющими войска.

19. Многие делегации также подчеркнули, что Совет Безопасности должен придерживаться гибкого подхода в отношении формы этих консультаций, не ограничивая их только странами, предоставляющими войска, но и включая, в соответствующих случаях, наиболее пострадавшие страны и другие страны из соответствующих регионов.

20. Было подчеркнуто, что приверженность целям мира и безопасности является бессмысленной, если нет плана содействия поступательному экономическому росту и устойчивому развитию, и что программы развития должны рассматриваться как важный механизм решения некоторых из проблем, часто возникающих в связи с конфликтами. Ряд делегаций указали на важность транспарентности в процессе отбора стран, предоставляющих войска.

21. Многие делегации приветствовали завершение процесса постепенного отказа от использования в Департаменте операций по поддержанию мира услуг безвозмездно предоставляемого персонала. В этой связи они подчеркивали, что у Секретариата было достаточно времени для планирования постепенного отказа от услуг безвозмездно предоставляемого персонала, и поэтому негативные последствия должны носить ограниченный характер. Многие другие делегации с озабоченностью отметили, что отказ от услуг безвозмездно предоставляемого персонала может негативно сказаться на потенциале Департамента.

22. Было еще раз указано на то, что распространение стрелкового оружия остается постоянной преградой на пути обеспечения прочного мира, и в этом контексте меры по контролю над

вооружениями и разоружению могли бы стать существенно важной частью комплексного подхода к поддержанию мира и предотвращению конфликтов.

23. Многие делегации просили представить уточнения в отношении критериев и методов, используемых при наборе кадров для замены безвозмездно предоставляемого персонала, и подчеркнули необходимость строго придерживаться в ходе этого процесса предусмотренных в Уставе принципов географического распределения. Ряд делегаций высказали мнение о том, что помимо вопроса о безвозмездно предоставляемом персонале по-прежнему требуют решения вопрос о проведении коренного пересмотра структуры Департамента операций по поддержанию мира и вопрос, касающийся обеспечения функции поддержки миротворческой деятельности на уровне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в целом.

24. Многие делегации просили представить уточнения в отношении процедур отбора кандидатов на должности старших военачальников в рамках миссий, в особенности процедур, касающихся системного анализа заявлений, и высказали сомнения по поводу использования Секретариатом внешней помощи в процессе подбора кандидатов на должности главных административных сотрудников миротворческих операций и проведения интервью с ними. Была высказана заинтересованность в получении дополнительной информации о проводимой Секретариатом политике отказа от иммунитета, позволяющей его сотрудникам давать свидетельские показания в международных трибуналах, занимающихся расследованием военных преступлений, особенно о тех случаях, когда затрагиваются интересы Организации, что может послужить фактором, исключающим отказ от иммунитета. Многие делегации подчеркнули необходимость всецело сотрудничать с соответствующими государствам-членами в расследовании проступков, совершенных миротворцами.

25. Многие делегации просили представить уточнения в отношении того, используются ли типовые правила применения вооруженной силы в отношении всех контингентов во всех миссиях, и высказали мнение о том, что Комитет следует подробно информировать о всех важных и новаторских изменениях, вносимых в правила применения вооруженной силы.

26. Многие делегации приветствовали направление командующим силами постоянно действующих инструкций в целях обеспечения того, чтобы находящиеся под их командованием миротворцы соблюдали нормы международного гуманитарного права. Было, однако, высказано мнение о том, что необходимо провести откровенное и открытое обсуждение руководящих указаний на этот счет, прежде чем они будут официально распространены.

27. Многие делегации настоятельно призвали Департамент операций по поддержанию мира изучить вопрос о более полном учете работы Группы по обобщению накопленного опыта в процессе планирования новых миссий.

28. Ряд делегаций также подчеркнули значение нынешних усилий по разминированию и выразили поддержку работе Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием.

29. Была высказана серьезная озабоченность по поводу механизма целевых фондов Организации Объединенных Наций, особенно в отношении времени, необходимого для распределения средств, а также заложенных вспомогательных расходов.

30. Многие делегации подчеркнули, что типовое соглашение о статусе сил должно пройти через соответствующие законодательные каналы до его окончательного оформления. Было предложено проявлять осторожность в отношении единообразного применения типовых соглашений о статусе

сил без учета специфического характера каждой операции по поддержанию мира и особенностей принимающих стран.

31. Делегации единодушно почтили память миротворцев, погибших в прошлом году, и выразили сожаление по поводу того, что преднамеренные нападения на невооруженный персонал стали происходить чаще. Они настоятельно призвали Секретариат уделять первоочередное внимание мерам по усилению безопасности и охраны миротворцев на местах. Они призвали принимающие страны соблюдать их юридические обязательства по обеспечению безопасности и охраны миротворцев и настоятельно призвали государства-члены продолжать ратифицировать Конвенцию о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, которая вступила в силу 15 января 1999 года. Многие делегации также настоятельно призвали государства-члены подписать и ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда (A/CONF.183/9). Было предложено рассмотреть вопрос о включении аспектов этой Конвенции и других соответствующих правовых документов в соглашения о статусе сил. Многие делегации также высказали предположение о том, что расхождение между уровнем ресурсов, выделяемых миротворцам, и теми мандатами, выполнения которых от них ожидают, может оказать отрицательное воздействие на их безопасность в той обстановке, в которой им приходится действовать.

32. Была подчеркнута важность адекватного информирования об операциях по поддержанию мира в качестве средства предотвращения недоразумений и укрепления доверия и поддержки. Ряд делегаций подчеркнули значение расширения участия миротворцев в деятельности на общинном уровне, а также придания большей важности деятельности в области общественной информации и повышения дисциплины в целом, особенно в качестве средства повышения безопасности персонала. Многие делегации приветствовали выделение Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии автотранспортных средств, имеющих пуленепробиваемое покрытие и противоминную защиту, и настоятельно призвали рассмотреть вопрос о выделении таких же автотранспортных средств другим миссиям при условии, что их закупка будет производиться с должным учетом принципа справедливого географического распределения.

33. Ряд делегаций подчеркнули критически важное значение подготовки миротворцев и в этой связи выразили признательность Группе по подготовке кадров Департамента операций по поддержанию мира за ее усилия в прошлом году. Несколько делегаций также напомнили, что самой подготовки кадров будет недостаточно для поддержания региональных и субрегиональных усилий в Африке, и отметили необходимость расширения финансовой и материально-технической поддержки таким усилиям.

34. Многие делегации подчеркнули необходимость разработки руководящих указаний, касающихся общих принципов в отношении роли гражданской полиции в миротворческих операциях. Некоторые делегации подчеркнули, что следует четко различать задачи, которые ставятся перед военными подразделениями и перед гражданской полицией.

35. Подчеркивая все более важную и критическую роль, которую играет гражданская полиция в последних операциях по поддержанию мира, ряд делегаций выразили признательность Секретариату за прогресс, достигнутый в деле повышения ее эффективности с помощью таких инициатив, как группы помощи при отборе, а также смежные учебные программы.

36. Многие делегации подчеркивали важность того, чтобы Секретариат продолжал заниматься укреплением его потенциала быстрого развертывания на основе таких инициатив, как система резервных соглашений и быстро развертываемый штаб миссий. Было предложено объединить Систему резервных соглашений и быстро развертываемый штаб миссий с доработанной концепцией

комплектов снаряжения первой необходимости и разработать на их основе более оперативный и эффективный метод подготовки вспомогательных контрактов и финансовых механизмов для начального этапа работы новых миссий; при этом было обращено внимание на важность скорейшего внедрения недавно разработанных концепций принадлежащего контингентам имущества на этапе планирования миссии при проведении операций по поддержанию мира. Многие делегации просили разъяснить конкретные задачи, которые ставятся перед быстро развертываемым штабом миссий в отличие от Службы по планированию миссий в целом. Многие другие делегации настоятельно призвали в ближайшее время включить военных экспертов в состав быстро развертываемого штаба миссий.

37. Подавляющее большинство делегаций выразили глубокую озабоченность по поводу того, что нынешний финансовый кризис Организации Объединенных Наций продолжает ограничивать ее возможности по проведению миротворческих операций. Они призвали все государства-члены выполнить свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций путем полного, своевременного и безусловного внесения неуплаченных взносов. Многие делегации выразили озабоченность по поводу особо отрицательного влияния невыплат начисленных взносов и задержек с возмещением расходов и с оплатой неурегулированных требований, связанных со смертью военнослужащих или потерей ими трудоспособности, на развивающиеся страны, предоставляющие войска.

38. Многие делегации настоятельно призвали увеличить долю товаров, закупаемых для операций по поддержанию мира, за счет закупок в развивающихся странах и настоятельно призвали в этой связи уделять особое внимание развивающимся странам, предоставляющим войска. Многими делегациями подчеркивалось значение транспарентности в процессе закупок и необходимость представления подробной информации о них в доступной для пользователя форме.

39. Многие делегации приветствовали нынешние тенденции в направлении расширения участия региональных и субрегиональных организаций в миротворческих и связанных с ними операциях, однако многие делегации также подчеркнули, что такие усилия должны осуществляться при наличии четкого мандата Совета Безопасности и в строгом соответствии с буквой и духом Устава, в частности главы VIII. Некоторые делегации высказали большую обеспокоенность в отношении применения силы, в частности региональными организациями и создающимися под конкретные ситуации "коалициями", и особенно без разрешения Совета Безопасности; они охарактеризовали такие действия как подрывающие доверие и авторитет Совета Безопасности. Была также высказана мысль о том, что характер и масштабы той роли, которую играют региональные организации, должны обуславливаться серьезностью кризиса и что можно допускать более широкое – в зависимости от конкретной ситуации – распределение обязанностей и расходов между ними и Организацией Объединенных Наций. Некоторые делегации настоятельно подчеркнули главную ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности.

40. Ряд делегаций согласился с тем, что важно укреплять механизмы раннего предупреждения с целью ликвидации потенциальных споров до их перехода в стадию связанной с насилием конфронтации. Что касается раннего предупреждения и установления мира, то несколько делегаций настоятельно призвали международное сообщество продолжать поддерживать усилия Организации африканского единства (ОАЕ) и ее Механизма по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов.

41. Ряд делегаций выразили поддержку усилиям Секретариата по укреплению миротворческого потенциала Африки в целом, свидетельством чего является самый последний доклад Генерального секретаря от 12 февраля 1999 года Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности по этому вопросу (A/54/63-S/1999/171). Было отмечено, что упоминаемая в пункте 27 этого доклада рабочая группа пока еще не создана. В то же время многие делегации решительно подчеркнули,

что усилия по укреплению потенциала африканских стран в области операций по поддержанию мира не должны ни подменять предусмотренные Уставом обязательства Совета Безопасности, ни "разбавлять" их.

42. Стремясь обеспечить сохранение эффективности работы Специального комитета, ряд делегаций подчеркнули важность разработки подробных рекомендаций и реалистичной и последовательной политики и руководства для Секретариата и других органов Организации Объединенных Наций, в зависимости от случая. С целью избежать разрыва во времени между выпуском доклада Специального комитета и принятием Генеральной Ассамблеей содержащихся в нем рекомендаций многие делегации предложили, чтобы Четвертый комитет собирался на возобновленную сессию вскоре после завершения подготовки Специальным комитетом своего доклада с целью рассмотрения сделанных в нем выводов. Одна делегация, сославшись на пункт 114 предыдущего доклада Комитета, настоятельно призвала Бюро провести консультации со всеми заинтересованными сторонами и предложить будущее направление деятельности в вопросах, касающихся состава Бюро и методов работы Специального комитета.

### III. ПРЕДЛОЖЕНИЯ, РЕКОМЕНДАЦИИ И ВЫВОДЫ

#### A. Введение

43. Специальный комитет вновь напоминает, что в соответствии с Уставом Организация Объединенных Наций несет главную ответственность за поддержание мира и безопасности, и подтверждает, что деятельность по поддержанию мира по-прежнему является одним из важнейших инструментов для выполнения этой обязанности, имеющихся в распоряжении Организации Объединенных Наций. Мандат Специального комитета как единственного в Организации Объединенных Наций форума, занимающегося всесторонним рассмотрением всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах, включая меры, направленные на укрепление потенциала Организации по проведению миротворческих операций, дает ему уникальную возможность внести существенный вклад в обсуждение вопросов и в разработку политики, касающихся операций по поддержанию мира. Специальный комитет призывает другие органы, фонды и программы Организации Объединенных Наций воспользоваться особым воззрением Комитета на операции по поддержанию мира.

44. Специальный комитет воздает должное высокому уровню профессионализма, преданности делу и мужеству, проявленным мужчинами и женщинами, работавшими и продолжающими работать в составе операций по поддержанию мира. Особая дань памяти воздается тем, кто отдал свои жизни служению делу поддержания мира и безопасности. Специальный комитет обращает внимание на Специальное торжественное заседание Генеральной Ассамблеи по случаю пятидесятой годовщины миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, состоявшееся 6 октября 1998 года, на котором Генеральная Ассамблея по рекомендации Специального комитета приняла декларацию по этому вопросу (резолюция 53/2, приложение).

45. Отмечая проявившиеся в последние несколько лет тенденции к уменьшению общей численности развернутых войск и сокращению бюджетов операций по поддержанию мира, а также возросшую сложность операций по поддержанию мира, Специальный комитет считает крайне важным для Организации Объединенных Наций быть в состоянии эффективно поддерживать международный мир и безопасность, в частности посредством укрепления потенциала по оценке конфликтных ситуаций, эффективного планирования и управления миротворческими операциями, а также оперативного и эффективного реагирования на любой мандат Совета Безопасности.



46. Со времени окончания "холодной войны" число сложных операций по поддержанию мира возросло. Специальный комитет принимает к сведению тот факт, что Совет Безопасности недавно санкционировал, на основании положений главы VI Устава Организации Объединенных Наций, операции по поддержанию мира, которым поручено – помимо традиционных задач по контролю и представлению докладов – осуществление ряда других утвержденных видов деятельности. В этой связи Специальный комитет подчеркивает важность эффективного, имеющего надлежащую структуру и должным образом укомплектованного Департамента операций по поддержанию мира.

47. Специальный комитет подчеркивает важность последовательного применения принципов и норм, установленных им для развертывания и проведения операций по поддержанию мира, а также указывает на необходимость того, чтобы эти принципы, равно как и связанные с миротворчеством определения, по-прежнему рассматривались систематическим образом.

#### В. Руководящие принципы, определения и осуществление мандатов

48. Специальный комитет подчеркивает, что при осуществлении операций по поддержанию мира следует строго придерживаться целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. Он подчеркивает, что уважение принципов суверенитета, территориальной целостности и политической независимости государств и невмешательства в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию любого государства, имеет исключительное значение для общих усилий – включая операции по поддержанию мира – по содействию обеспечению международного мира и безопасности.

49. Специальный комитет считает, что для обеспечения успеха миротворчества важнейшее значение имеет соблюдение основных его принципов, таких, как согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, за исключением самообороны.

50. Специальный комитет считает, что операции по поддержанию мира не должны подменять собой меры по устранению коренных причин конфликта. Эти причины следует устранять на основе последовательного, продуманного, скоординированного и всеобъемлющего подхода с использованием политических, социальных инструментов и инструментов развития. Следует рассмотреть возможности продолжения этих усилий без перерыва и после завершения миротворческой операции, дабы обеспечить гладкий переход к прочному миру и безопасности.

51. Специальный комитет подчеркивает, что главной ответственностью Совета Безопасности является поддержание международного мира и безопасности в соответствии со статьей 24 Устава Организации Объединенных Наций. Специальный комитет отмечает заявление Председателя Совета Безопасности от 29 декабря 1998 года (S/PRST/1998/38) в отношении включения, в соответствующих случаях, элементов миростроительства в мандаты миротворческих операций в целях обеспечения плавного перехода к успешному постконфликтному этапу. Специальный комитет подчеркивает важность четкой разработки и ясного определения этих элементов до их включения в мандаты операций по поддержанию мира, когда это целесообразно. Комитет подчеркивает роль Генеральной Ассамблеи в формулировании деятельности по постконфликтному миростроительству.

52. Специальный комитет по-прежнему подчеркивает важность того, чтобы у операций по поддержанию мира были четко определенные мандаты, цели и командные структуры, равно как и надежное финансирование в поддержку усилий, направленных на мирное урегулирование конфликтов. Он также подчеркивает необходимость обеспечения – при разработке и осуществлении мандатов – соответствия между мандатами, ресурсами и целями. Он подчеркивает далее, что при внесении изменений в существующие мандаты соразмерные изменения должны вноситься и в выделенные для миротворческой операции ресурсы в целях осуществления ее нового мандата. Внесение изменений в мандат в ходе проведения миссии должно основываться на тщательной и

своевременной новой оценке Советом Безопасности – с учетом рекомендаций военных специалистов – их последствий на местах. Комитет также считает, что такие изменения в мандатах должны реализовываться после всестороннего обсуждения между странами, предоставляющими войска, и Советом.

53. Специальный комитет подчеркивает необходимость обеспечения единого командования операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Он напоминает, что общее политическое руководство и управление утверждаемыми Организацией Объединенных Наций операциями по поддержанию мира возлагается на Совет Безопасности, а их осуществление остается обязанностью Генерального секретаря.

### C. Консультации

54. Специальный комитет, ссылаясь на пункт 53 своего предыдущего доклада (A/53/127) в отношении консультаций между странами, предоставляющими войска, и Советом Безопасности, рекомендует Совету Безопасности продолжать принимать на более официальной основе меры по обеспечению неукоснительного, своевременного и систематического осуществления процедур, изложенных в заявлении Председателя Совета Безопасности от 28 марта 1996 года (S/PRST/1996/13) и получивших развитие в записке Председателя Совета Безопасности от 30 октября 1998 года (S/1998/1016). Специальный комитет подчеркивает необходимость – в случае предстоящих операций по поддержанию мира или при расширении существующих операций – как можно раньше приглашать страны, которые могут предоставить войска, для проведения консультаций, с тем чтобы они могли получить требуемую информацию и, располагая ею, принять решение в отношении участия. Специальный комитет также подчеркивает, что консультации по мандатам и консультации по оперативным вопросам проводятся, соответственно, под председательством Председателя Совета Безопасности и Секретариата. Кроме того, он рекомендует Генеральному секретарю добиваться, в соответствующих случаях, того, чтобы его доклады своевременно поступали в распоряжение стран, предоставляющих войска, до проведения любых консультаций. Специальный комитет призывает к активному участию в таких совещаниях.

55. Специальный комитет, отмечая вышеуказанную записку Председателя Совета Безопасности от 30 октября 1998 года, просит, чтобы еженедельные сообщения об обстановке, распространяемые среди членов Совета Безопасности, направлялись всем странам, предоставляющим войска, включая те страны, которые проявляют интерес к содействию операциям по поддержанию мира. В этой связи Специальный комитет просит Секретариат рассмотреть вопрос о том, как можно более часто информировать страны, предоставляющие войска, о ситуации на местах. Специальный комитет придает большое значение продолжению выпуска ежемесячного отчета о численности персонала миротворческих сил и просит Секретариат вновь обеспечить его выпуск. Специальный комитет просит Секретариат обеспечить наличие этих отчетов.

56. Специальный комитет обращает внимание Секретариата на тот факт, что политика Секретариата, непосредственно касающаяся участия государств-членов в операциях по поддержанию мира, не всегда отличалась полной транспарентностью и разрабатывалась на основе консультаций. Последствия такого отсутствия консультаций проявляются в разработанной недавно новой политике в отношении минимального возраста миротворцев. Хотя Специальный комитет принимает к сведению данные Секретариатом разъяснения в отношении обоснований для выбора конкретного возрастного критерия для миротворцев, он подчеркивает, что можно было бы избежать той немалой обеспокоенности, которая была выражена рядом государств-членов, если бы такие разъяснения были даны в процессе консультаций. Специальный комитет призывает Секретариат обеспечить, чтобы при разработке политики по вопросам, касающимся миротворческого персонала сил, проводились консультации со Специальным комитетом.

57. Специальный комитет подчеркивает, что консультации с соответствующим государством-членом необходимы в тех случаях, когда руководство миссии принимает какие-либо меры, включая репатриацию или расследование, в случае проступков, совершаемых миротворческим персоналом. В этой связи Специальный комитет подчеркивает, что только командиры национальных контингентов имеют полномочия принимать какие-либо дисциплинарные меры в связи с проступком, совершенным одним из членов их контингента. Комитет обращает внимание на тот факт, что в отдельных случаях национальное законодательство может препятствовать принятию государством-членом каких-либо дисциплинарных мер после репатриации соответствующего персонала, если руководство миссии уже приняло односторонние меры на месте. Отметив содержащуюся в пункте 44 очередного доклада Генерального секретаря (A/АС.121/43) рекомендацию о том, чтобы Секретариат принял ряд мер к укреплению способности Организации Объединенных Наций реагировать на проступки, совершаемые миротворческим персоналом, Комитет просит Секретариат разработать в консультации с государствами-членами комплекс руководящих принципов для регулирования действий, предпринимаемых в таких случаях.

58. Специальный комитет отмечает, что изложенные в заявлении Председателя Совета Безопасности от 28 марта 1996 года процедуры в отношении консультаций со странами, предоставляющими войска, отнюдь не являются исчерпывающим списком и что эти процедуры не исключают возможности проведения консультаций в самых различных формах, в том числе, когда это уместно, между Председателем Совета Безопасности (или членами Совета) и странами, предоставляющими войска, странами, особо затрагиваемыми соответствующей конфликтной ситуацией, и другими странами из соответствующего региона. Специальный комитет рекомендует Совету Безопасности помнить об этом моменте.

D. Укрепление потенциала Организации Объединенных Наций  
в области поддержания мира

1. Персонал

59. Специальный комитет вновь подтверждает, что все положения статей 100 и 101 Устава Организации Объединенных Наций должны в полной мере и строго соблюдаться в контексте управления операциями по поддержанию мира и их проведения.

60. Специальный комитет подчеркивает необходимость более тесной координации с целью недопущения дублирования и параллелизма усилий в рамках системы Организации Объединенных Наций. Специальный комитет рекомендует Секретариату продолжать разработку эффективных механизмов и процедур административного и материально-технического обеспечения. Специальный комитет рекомендует Секретариату более активно добиваться структурных изменений, укрепляющих потенциал Организации Объединенных Наций в деле эффективного планирования, проведения и поддержки миротворческих операций. Специальный комитет настоятельно призывает Генерального секретаря провести обзор структуры Департамента операций по поддержанию мира в консультации с соответствующими надзорными органами Организации Объединенных Наций. Об итогах такого обзора необходимо будет доложить Специальному комитету.

61. Следует всесторонне рассматривать все поступающие от государств-членов предложения в отношении их участия в операциях по поддержанию мира и информировать соответствующие государства-члены о причинах, которыми объясняется решение Департамента не использовать предложенный ими вклад.

62. Специальный комитет признает тот уникальный вклад, который персонал, состоящий на действительной военной службе и работающий в составе гражданской полиции, вносит в операции

по поддержанию мира на уровне Центральных учреждений, и рекомендует, чтобы все будущие кадровые решения были направлены на обеспечение адекватной представленности такого персонала в Департаменте операций по поддержанию мира и продолжение его активного участия в работе Департамента. Специальный комитет настоятельно просит, чтобы государствам-членам предоставлялось достаточно времени для отбора и выдвижения кандидатур своих офицеров, желательно не менее 90 дней после публикации объявлений о вакансиях.

63. Специальный комитет отмечает, что процесс поэтапного отказа от использования услуг безвозмездно предоставляемого персонала категории II в Департаменте операций по поддержанию мира завершен. Специальный комитет выражает обеспокоенность по поводу отсутствия эффективного плана перехода в отношении набора персонала с целью сведения к минимуму срывов, случаев нарушения преемственности в работе и утраты специальных знаний и опыта. В этой связи Специальный комитет подчеркивает важность сохранения высочайшего уровня специальных знаний и принимает к сведению меры, принятые с этой целью Секретариатом.

64. Ссылаясь на резолюцию 51/226 Генеральной Ассамблеи от 3 апреля 1997 года, Специальный комитет отмечает принятие резолюции 53/221 Ассамблеи от 7 апреля 1999 года об управлении людскими ресурсами, в которой Генеральная Ассамблея, в частности, "настоятельно призвала Генерального секретаря при всех назначениях на должности, подлежащие географическому распределению, продолжать и активизировать его усилия по обеспечению адекватной представленности всех государств-членов, в частности непредставленных и недопредставленных государств-членов" в Секретариате, на финансируемых из регулярного бюджета должностях, относящихся к операциям по поддержанию мира. С учетом соответствующих положений Устава Специальный комитет в этой связи напоминает, что главным соображением является необходимость обеспечить высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности. Специальный комитет приветствует данные Секретариатом заверения насчет того, что в будущем вакансии будут объявляться государствам-членам более своевременно, а также план осуществления трехгодичной программы циклического набора/ротации.

65. Специальный комитет признает все большую необходимость участия женского персонала на широкой географической основе во всех аспектах операций по поддержанию мира. Комитет призывает разрабатывать и осуществлять творческие стратегии для достижения этой цели и рекомендует, чтобы анализ эффективности таких стратегий включался в доклады Генерального секретаря об операциях по поддержанию мира.

66. Специальный комитет подчеркивает важность тщательного отбора и подготовки старших военачальников, комиссаров полиции и ключевого штабного персонала до их прикомандирования к той или иной операции по поддержанию мира. Поскольку в основе отбора лежат требования миссии и профессиональные заслуги, а также необходимость должного учета принципа географического распределения и политических соображений, рекомендуется более тщательно подходить к рассмотрению кандидатов на отдельные должности.

67. В силу этого Специальный комитет повторяет изложенную в пункте 62 его предыдущего доклада (A/53/127) просьбу к Генеральному секретарю улучшить нынешнюю методику отбора старших военачальников и комиссаров полиции и рассмотреть возможность проведения обязательных интервью. Специальный комитет полагает, что критерии отбора должны включать в себя профессиональный опыт и другие личные качества, такие, как рассудительность, здравый смысл и способность работать в многонациональной миротворческой среде.

68. Специальный комитет с одобрением отмечает внедрение трехмесячной программы подготовки для потенциальных кандидатов на должности главных административных сотрудников/старших

руководителей. Набор высококвалифицированных главных административных сотрудников по-прежнему вызывает беспокойство, поскольку операции по поддержанию мира и руководство ими приобретают все более сложный характер. Специальный комитет отмечает данные Секретариатом заверения в отношении того, что нет никаких планов использовать внешние коммерческие структуры для набора главных административных сотрудников. Специальный комитет рекомендует Секретариату включить в программу подготовки кадров вопрос о роли главных административных сотрудников при разработке бюджета миссии.

69. Специальный комитет принимает к сведению пункты 19–21 доклада Генерального секретаря (А/АС.121/43), а также заявление, представленное Управлением по правовым вопросам, и призывает Секретариат тесно сотрудничать со специальными международными уголовными трибуналами по всем вопросам, касающимся дачи показаний в трибуналах любыми соответствующими миротворцами Организации Объединенных Наций. Специальный комитет просит Секретариат постоянно информировать государства-члены обо всех событиях в этом отношении.

70. Специальный комитет отмечает, что в очередном докладе ничего не говорится о состоянии дел с примерными правилами применения вооруженной силы. Специальный комитет приветствует намерение Секретариата провести консультации со Специальным комитетом до завершения разработки примерных правил. Он также призывает Генерального секретаря проконсультироваться с государствами-членами через посредство Специального комитета до внесения каких-либо существенных изменений в примерные правила, а также консультироваться со странами, которые предоставляют или могут предоставлять войска, до внесения любых аналогичных изменений в правила применения вооруженной силы, относящиеся к той или иной миссии.

## 2. Организация, планирование и координация

71. Специальный комитет отмечает проведенный заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира брифинг по вопросу о предлагаемых структурных изменениях в Департаменте операций по поддержанию мира и просит Генерального секретаря включить в своей очередной доклад информацию об оценке этой новой структуры.

72. Специальный комитет отмечает важность раннего планирования и регулярной или ежедневной координации операций по поддержанию мира и других утвержденных видов деятельности, имеющих целью уменьшить опасность возобновления конфликта и способствовать созданию наиболее благоприятных условий для примирения, реконструкции и восстановления. В связи с этим Специальный комитет отмечает участие Департамента операций по поддержанию мира в работе Исполнительного комитета по вопросам мира и безопасности и укрепление междепартаментской координации. Хотя на руководящем уровне координация улучшилась, Специальный комитет подчеркивает необходимость активизации консультаций на рабочем уровне между департаментами и учреждениями Организации Объединенных Наций в целях недопущения дублирования и параллелизма, а также повышение эффективности труда.

73. Специальный комитет вновь подтверждает важность обеспечения транспарентности при выборе стран, предоставляющих войска, в частности при использовании системы резервных соглашений Организации Объединенных Наций. Специальный комитет призывает Секретариат в своем следующем докладе обрисовать политику в отношении использования этой системы с указанием процедур отбора стран, предоставляющих войска для новых миссий и для замены контингентов в составе уже учрежденных миссий. Специальный комитет приветствует возросшие вклады государств-членов в систему резервных соглашений и призывает другие государства-члены, которые еще не сделали этого, присоединиться к этой системе. Комитет также призывает Секретариат проконсультироваться прежде всего с участниками системы резервных соглашений, а также с

другими государствами-членами относительно необходимых возможностей для преодоления существующих недоработок, о которых говорит Генеральный секретарь в своем докладе от 30 марта 1999 года (S/1999/361).

74. Специальный комитет приветствует прогресс, достигнутый в деле улучшения координации деятельности военных и гражданских компонентов операций по поддержанию мира. Он рекомендует Секретариату продолжать применять свой комплексный подход как на уровне Центральных учреждений, так и на местах. Роль главных административных сотрудников в деле обеспечения того, чтобы персонал на местах был осведомлен о правилах, положениях и процедурах Организации Объединенных Наций, следует приветствовать. Специальный комитет подчеркивает важность регулярного информирования главных административных сотрудников о новых изменениях в правилах, положениях и процедурах Организации Объединенных Наций и консультирования с ними в отношении возможных изменений.

75. Специальный комитет подчеркивает важность своевременной, эффективной, транспарентной и рентабельной закупки товаров и услуг для поддержки операций по поддержанию мира и выражает разочарование по поводу задержек с полномасштабным введением в действие Единой базы данных Организации Объединенных Наций о поставщиках. Специальный комитет приветствует инициативные действия Секретариата по предоставлению закупочной информации вероятным поставщикам и рекомендует продолжать применять новаторские, доступные и удобные для пользователей подходы в целях ускоренного и своевременного распространения точной закупочной информации. Специальный комитет просит Генерального секретаря в полном объеме и оперативно осуществить резолюцию 52/226 Генеральной Ассамблеи от 31 марта 1998 года, в частности пункты 13, 14, 15 и 19.

76. Специальный комитет признает необходимость сокращения сроков осуществления закупочной деятельности для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнять свое обязательство в отношении оперативного реагирования на конфликты и обеспечения быстрого развертывания. Специальный комитет просит Генерального секретаря провести всеобъемлющий обзор процесса закупок. Специальный комитет также просит Генерального секретаря включить в свой ежегодный доклад о реформе закупочной деятельности раздел, касающийся закупок на местах, с уделением особого внимания созданию более гибкого и оперативного механизма заключения контрактов в связи с новыми миссиями, включая, когда это целесообразно, местные контракты на поставку.

77. Что касается вопроса о транспарентности, то Специальный комитет с неудовлетворением отмечает, что, как явствует из очередного доклада (A/АС.121/43), предусматривается лишь незначительная дальнейшая работа по обеспечению более детальной информации о закупочной деятельности, которую может обеспечивать Единая база данных Организации Объединенных Наций о поставщиках. Специальный комитет принимает к сведению данные Секретариатом заверения в том, что любому государству-члену по его просьбе будет предоставляться подробная информация по всем товарам. Он призывает заинтересованные государства-члены вносить взносы наличностью или натурой на осуществление программы по предоставлению закупочной информации в формате видеоматериалов или на КД-ПЗУ.

78. Специальный комитет приветствует достигнутый прогресс в разработке гибкой и всеобъемлющей стратегии материально-технического обеспечения с учетом широкого диапазона, многообразия и сложного характера операций по поддержанию мира. Он отмечает перечень рабочих материалов, которыми Секретариат намеревается заниматься в следующем году. В частности, Специальный комитет поддерживает предполагаемую структуру Руководства по оперативному обеспечению, особенно нынешние планы его согласования с другими

соответствующими руководствами. Специальный комитет просит представить в очередном докладе подробную и обновленную информацию по этим вопросам.

79. Специальный комитет дает высокую оценку использованию комплектов снаряжения первой необходимости для обеспечения быстрого развертывания воинских контингентов в составе Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР) и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ) и отмечает важность этой концепции для потенциала Организации Объединенных Наций в области быстрого развертывания. Он рекомендует в кратчайшие сроки ввести в действие еще в нескольких миссиях систему управления имуществом на местах, что позволило бы завершить ее оценку. Специальный комитет просит включить в очередной доклад обновленную информацию об обзоре содержания комплектов снаряжения первой необходимости и о ходе введения в действие системы управления имуществом на местах.

80. В отношении процедур, касающихся принадлежащего контингентам имущества, Специальный комитет вновь призывает своевременно выполнить рекомендации Рабочей группы по этапу IV рассмотрения вопроса о выплате компенсации за принадлежащее контингентам имущество (A/C.5/52/39). Он выражает сожаление по поводу задержки с подготовкой доклада Генерального секретаря об осуществлении деятельности в течение первого года и призывает Генерального секретаря как можно скорее созвать Рабочую группу по этапу V. Специальный комитет просит Генерального секретаря обеспечить достаточно заблаговременное представление государствам-членам всей соответствующей тематической и относящейся к пунктам повестки дня документации, с тем чтобы они могли проводить всесторонние консультации с техническим персоналом в столицах, а также планировать включение соответствующих технических специалистов в состав национальных делегаций.

81. Признавая роль Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в качестве центрального органа, координирующего деятельность по разминированию, Специальный комитет приветствует прогресс, отмеченный в докладе Генерального секретаря. Специальный комитет рекомендует продолжать в этой связи координацию деятельности между департаментами, фондами и программами Организации Объединенных Наций. Специальный комитет также рекомендует государствам-членам объявлять и вносить взносы в Целевой фонд добровольных взносов на оказание помощи в разминировании. Специальный комитет повторяет свою просьбу о том, чтобы Генеральный секретарь к концу 1999 года представил обновленную информацию об опыте, накопленном Организацией Объединенных Наций в области разминирования в рамках операций по поддержанию мира, с учетом вклада непосредственных участников такой деятельности.

82. Специальный комитет, подчеркивая, что нормы международного гуманитарного права должны строго соблюдаться всем персоналом, участвующим в санкционированных Организацией Объединенных Наций операциях по поддержанию мира, настоятельно призывает как можно скорее завершить в консультации со Специальным комитетом разработку соответствующих руководящих принципов для миротворцев.

83. Специальный комитет подчеркивает необходимость проведения различия между операциями по поддержанию мира и оказанием гуманитарной помощи. Однако, если обеспечение охраны гуманитарной помощи является одной из утвержденных задач той или иной операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, Комитет считает, что оба вида деятельности должны координироваться для обеспечения того, чтобы они не шли вразрез друг с другом и чтобы гарантировалась беспристрастность при оказании гуманитарной помощи. В этой связи Комитет принимает к сведению заявления Председателя Совета Безопасности от 19 июня 1997 года

(S/PRST/1997/34) и 29 сентября 1998 года (S/PRST/1998/30) и доклад Генерального секретаря от 22 сентября 1998 года (S/1998/883), в которых подчеркивалась важность наличия ясных, надлежащих и реалистичных мандатов, которые должны выполняться на своевременной, эффективной и беспристрастной основе, а также адекватных ресурсов для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, учрежденных или санкционированных для обеспечения защиты в отношении гуманитарной помощи в ходе конфликтов. Специальный комитет подчеркивает, что проведение операций по поддержанию мира и осуществление гуманитарной деятельности ни в коей мере не освобождают правительство принимающей страны и стороны в конфликте от их ответственности по отношению к жертвам конфликта среди населения.

84. Специальный комитет полностью одобряет ту роль, которую эффективная общественная информация может сыграть в содействии усилению охраны и безопасности персонала, и призывает Секретариат включить этот элемент в свою политику в области общественной информации для операций по поддержанию мира. В этой связи Специальный комитет приветствует результаты эффективного использования деятельности в области общественной информации в качестве неотъемлемой части операций по поддержанию мира, и особенно сотрудничество между Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом общественной информации. Он призывает государства-члены вносить взносы в Целевой фонд для поддержки общественной информации и соответствующих усилий в рамках миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Специальный комитет, признавая важность потенциала Организации Объединенных Наций в области общественной информации, и особенно радио, рекомендует, чтобы планирование деятельности в области общественной информации и выявление необходимых ресурсов включались планирование миссий на возможно более ранних этапах. Специальный комитет также выступает за то, чтобы в соответствующие соглашения о статусе сил/миссий включались в предоставленные правительствами принимающих стран полномочия на ведение деятельности в области общественной информации. Специальный комитет настоятельно призывает укреплять потенциал в области общественной информации на уровне миссий путем расширения доступа общественности к надежной и объективной информации.

85. С учетом того, что уроки, извлеченные из опыта предыдущих миссий, существенно важны для проведения будущих операций, Специальный комитет отмечает деятельность, проведенную Группой по обобщению накопленного опыта в течение прошлого года, и ее цели на предстоящий год. Специальный комитет предлагает Секретариату рассмотреть вопрос об утверждении выводов, сделанных этой Группой. Специальный комитет просит, чтобы Группа рассмотрела вопрос о возможных путях повышения актуальности ее работы на тактическом уровне и на местах. Он также просит Генерального секретаря включить эти вопросы в свой очередной доклад Специальному комитету.

### 3. Соглашения о статусе сил

86. Специальный комитет с разочарованием отмечает, что подготовка сводных данных по всем случаям, когда Организации причитается компенсация за несоблюдение соглашений о статусе сил или других соглашений, еще не завершена. Он вновь заявляет о том, что Генеральному секретарю необходимо исполнить просьбу Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащуюся в его докладе



от 14 декабря 1996 года (A/51/491), о представлении сводных данных и временно не рассматривать требования, предъявленные соответствующими государствами-членами, пока не будет урегулирован вопрос о расходах.

87. Специальный комитет, отмечая разработку проекта типового соглашения о статусе сил, настоятельно призывает к скорейшей доработке и публикации его окончательного варианта и рекомендует Секретариату обеспечить включение в типовое соглашение о статусе сил конкретных и практических мер, усиливающих и гарантирующих ответственность правительств принимающих стран за обеспечение физической безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, участвующего в операциях по поддержанию мира.

#### 4. Охрана и безопасность

88. Специальный комитет выражает глубокую обеспокоенность по поводу растущего числа нападений и актов насилия против персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. В этой связи Специальный комитет напоминает о заявлении Председателя Совета Безопасности от 12 марта 1997 года (S/PRST/1997/13), в котором он подчеркнул, что принимающие страны и другие стороны, которых это касается, должны принимать все надлежащие меры для обеспечения охраны и безопасности такого персонала. Специальный комитет принимает к сведению прогресс, достигнутый в вопросах юридической защиты в рамках обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, в частности вступление в силу Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. Специальный комитет настоятельно призывает те государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы как можно скорее стать участниками Конвенции. В то же время Специальный комитет принимает к сведению необходимость изучения дополнительных возможностей для обеспечения охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала.

89. Специальный комитет вновь подтверждает, что охрана и безопасность являются неотъемлемыми элементами планирования и проведения операций по поддержанию мира. Специальный комитет подчеркивает необходимость обеспечения надлежащей конфигурации миротворческих сил и предотвращения несоответствий между мандатами и ресурсами. Он признает, что разработка всеобъемлющего плана безопасности при начале операции по поддержанию мира имеет существенно важное значение. В более широком плане Специальный комитет также отмечает инициативу Департамента операций по поддержанию мира о проведении общего и всестороннего обзора требований в области безопасности. В связи с этим и в ответ на просьбы Генерального секретаря о помощи Комитет рекомендует Секретариату запросить мнения государств-членов в рамках рабочей группы открытого состава или семинара по вопросам охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций в ходе операций по поддержанию мира. Комитет также подчеркивает необходимость выделения адекватных бюджетных ассигнований для обеспечения безопасности миротворческого персонала. Комитет отмечает далее разработку Секретариатом концептуального подхода к проблеме сводных сил по наблюдению и контролю.

90. Специальный комитет также рекомендует Секретариату обеспечить эффективное и постоянное поступление информации государствам-членам на всех этапах операций по поддержанию мира, особенно до эвакуации, сразу же после трагических событий или в периоды кризисов. Специальный комитет просит, чтобы в ситуациях, когда тот или иной кризис затрагивает охрану и безопасность миротворческого персонала, Секретариат незамедлительно предоставлял всю информацию соответствующим постоянным представительствам. Он также настоятельно призывает Секретариат на постоянной основе рассматривать вопросы безопасности полетов с участием своего персонала на местах и в случае какого-либо трагического происшествия незамедлительно

информировать о результатах любого проведенного по нему расследования все страны, предоставившие персонал в состав миссии.

91. Специальный комитет отмечает, что вышеуказанная просьба должна также относиться к персоналу, который используется в других полевых мероприятиях, проводимых под контролем Секретариата Организации Объединенных Наций, и который может сталкиваться с аналогичными угрозами. С этой целью Специальный комитет рекомендует Ситуационному центру Департамента операций по поддержанию мира наладить всестороннюю координацию деятельности с другими соответствующими департаментами и учреждениями Организации Объединенных Наций, с тем чтобы он мог стать главным звеном связи с постоянными представительствами в таких случаях.

#### 5. Подготовка кадров

92. Специальный комитет признает значительную работу, проделанную Группой по подготовке кадров. Однако он по-прежнему обеспокоен тем, что учебные материалы имеются не на всех официальных языках Организации Объединенных Наций. Он призывает Секретариат продолжать свои усилия в этом направлении и включить в свой очередной доклад информацию по этому вопросу.

93. Специальный комитет приветствует публикацию стандартов отбора и подготовки для военных наблюдателей и сотрудников гражданской полиции, а также использование современной технологии в выпуске каталога нынешних публикаций Организации Объединенных Наций на КД-ПЗУ.

94. Специальный комитет просит Генерального секретаря добиться соответствующих уровней укомплектования для обеспечения того, чтобы Группа по подготовке кадров Департамента операций по поддержанию мира была в состоянии сохранять свои нынешние программы, включая программу Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в подготовке кадров и другие существенно важные потенциалы, например по планированию и осуществлению региональных миротворческих учебных программ и ведению баз данных по вопросам поддержания мира. Специальный комитет призывает Секретариат в сотрудничестве с государствами-членами продолжать поиски новаторских методов для усиления нынешнего потенциала Департамента в области подготовки кадров.

95. Специальный комитет, отмечая все более тесные и прямые контакты между миротворческим персоналом Организации Объединенных Наций и местным населением в ходе операций по поддержанию мира, подчеркивает важность того, чтобы участники операций по поддержанию мира еще до развертывания проходили специальную подготовку по вопросам, касающимся местных культурных особенностей, включая, по мере необходимости и в соответствующих случаях, подготовку по гендерным вопросам. Комитет рекомендует Секретариату, а также государствам-членам учесть и проработать этот аспект в своих усилиях по внедрению норм профессиональной подготовки для миротворческого персонала Организации Объединенных Наций.

## 6. Гражданская полиция

96. Специальный комитет поддерживает усилия Секретариата по проведению совещания в развитие итогов состоявшегося в марте 1998 года семинара по вопросам гражданской полиции и по координации дальнейших инициатив в этой области.

97. Специальный комитет подтверждает необходимость укрепления Группы гражданской полиции в Департаменте операций по поддержанию мира, а также усиления роли советника по вопросам гражданской полиции, и отмечает незаполнение Секретариатом ряда постов в Группе, несмотря на то, что Генеральная Ассамблея санкционировала ее полное укомплектование в середине 1998 года. Эта задержка с укомплектованием подрывает способность Группы поддерживать достигнутый ею в прошлом прогресс в вопросах, касающихся гражданской полиции. Специальный комитет просит Секретариат разъяснить и уточнить процедуры укомплектования для целей набора кадров и отбора прикомандированного персонала для Группы гражданской полиции.

98. Специальный комитет повторяет высказанную им в пункте 95 своего предыдущего доклада просьбу о том, чтобы Секретариат как можно скорее разработал проект руководящих указаний, касающихся общих принципов в отношении роли гражданской полиции, и представил их обновленный вариант в своем очередном докладе в следующем году.

99. Специальный комитет приветствует завершение разработки проекта комплекса стандартных оперативных процедур для операций гражданской полиции, включая подробный кодекс поведения для сотрудников гражданской полиции, публикацию стандартов отбора и профессиональной подготовки для сотрудников гражданской полиции и извлечение необходимых уроков из прошлых операций гражданской полиции.

100. Специальный комитет считает, что при проведении любой операции по поддержанию мира необходимо заботиться о том, чтобы в соответствии с мандатом задачи полиции и военных четко дифференцировались.

101. Специальный комитет подчеркивает, что Группа по подготовке кадров должна учитывать возросшие потребности гражданской полиции в ходе операций по поддержанию мира, и призывает укреплять сотрудничество между государствами-членами в подготовке персонала гражданской полиции для миротворческих операций Организации Объединенных Наций в соответствии со стандартами профессиональной подготовки, принятыми в Организации Объединенных Наций. Специальный комитет просит Генерального секретаря в своем следующем докладе о ходе работы представить обновленную информацию о семинарах-практикумах, проводимых Департаментом операций по поддержанию мира в этой связи.

## 7. Резервные соглашения и быстрое развертывание

102. Специальный комитет приветствует возросшие обязательства государств-членов в плане выделения специализированных подразделений для системы резервных соглашений Организации Объединенных Наций. Он отмечает необходимость дальнейшего развития этой системы в целях усиления потенциала Организации Объединенных Наций в области быстрого развертывания, включая расширение числа государств-членов, предоставляющих ресурсы, особенно специализированного характера, и сотрудничающих с Секретариатом в деле сокращения сроков развертывания.

103. Специальный комитет отмечает, что потенциал Организации Объединенных Наций в области быстрого развертывания представляет собой всеобъемлющую концепцию, охватывающую такие

элементы, как функционирование системы резервных соглашений Организации Объединенных Наций, быстро развертываемый штаб миссий, инициирование процесса переговоров о принадлежащем контингентам имуществе на начальном этапе процесса планирования, наличие эффективного механизма финансирования начала миссий, эффективная интеграция механизмов поддержки, таких, как концепция комплектов снаряжения первой необходимости и роль Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, а также своевременное развертывание адекватных и быстро задействуемых механизмов заключения контрактов на театре действий для целей поддержки.

104. В тех случаях, когда требуется длительное время для приобретения крайне важных материалов и услуг для начала миссий, Секретариату рекомендуется поддерживать минимальный запас таких предметов. Специальный комитет также рекомендует соответствующим органам Генеральной Ассамблеи изучить дополнительные механизмы утверждения контрактов, дабы обеспечить ускоренное приобретение таких предметов.

105. Специальный комитет подчеркивает важность того, чтобы Организация могла оперативно реагировать и развертывать операцию по поддержанию мира после утверждения Советом Безопасности соответствующего мандата. Специальный комитет принимает к сведению данные Секретариатом разъяснения относительно разницы между функциями и обязанностями быстро развертываемого штаба миссий и Службы планирования миссий. С целью усиления общего потенциала Организации Объединенных Наций в области быстрого реагирования Специальный комитет призывает закончить создание быстро развертываемого штаба миссий путем прикрепления требующихся военных специалистов. Специальный комитет призывает Департамент операций по поддержанию мира определить основной персонал для временной работы на местах, особенно в случае новых операций.

106. Специальный комитет подчеркивает, что крайне важное значение концепции принадлежащего контингентам имущества выходит за рамки ее полезности как финансового механизма для определения методов возмещения издержек между Организацией Объединенных Наций и государствами-членами. Эта концепция крайне важна для усилий по планированию проведения и поддержки миссий, а также по составлению бюджета миссий со стороны как Организации Объединенных Наций, так и соответствующих государств-членов. Как указывалось ранее в настоящем докладе, принадлежащее контингентам имущество – это неотъемлемый элемент эффективного потенциала Организации Объединенных Наций в области быстрого развертывания. Специальный комитет поддерживает увязку принадлежащего контингентам имущества с системой резервных соглашений Организации Объединенных Наций в целях реализации всех ее возможностей в области быстрого развертывания. В этой связи Специальный комитет призывает все государства-члены, поддержавшие систему резервных соглашений, приступить в сотрудничестве с Секретариатом к разработке применимых меморандумов о взаимопонимании в отношении принадлежащего контингентам имущества.

## 8. Финансы

107. Специальный комитет подчеркивает, что все государства-члены должны выплачивать начисленные им взносы в полном объеме, вовремя и без каких-либо условий, и вновь подтверждает обязанность государств-членов по статье 17 Устава нести расходы Организации по распределению, устанавливаемому Генеральной Ассамблеей, памятуя об особой ответственности постоянных членов Совета Безопасности, как это определено в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года.

108. Задержка с возмещением расходов странам, предоставляющим войска, по-прежнему вызывает глубокую обеспокоенность Специального комитета. Такие задержки с возмещением расходов

создают трудности для всех стран, предоставляющих войска и имущество, и особенно для развивающихся стран. Специальный комитет рекомендует Секретариату продолжать ускорять обработку всех требований и настоятельно призывает Секретариат оперативно рассмотреть накопившиеся требования.

109. Специальный комитет призывает Генерального секретаря довести до сведения всех департаментов, участвующих в процессе возмещения расходов в связи с операциями по поддержанию мира, необходимость ликвидировать нынешние просрочки с возмещением государствам-членам таких расходов, как только появляются необходимые средства. Специальный комитет подчеркивает, что, по его мнению, ключевой проблемой в этом отношении является оперативность функционирования механизма и процедур возмещения. Специальный комитет подтверждает тесную связь между своевременным возмещением расходов и готовностью и способностью государств-членов принимать – и продолжать – участие в операциях по поддержанию мира.

110. Специальный комитет отмечает обеспокоенность некоторых государств-членов в отношении медицинских аспектов операций по поддержанию мира, таких, как установление районов высокого риска с медицинской точки зрения, расходы на иммунизацию до развертывания, а также расходы, связанные с необходимым медицинским обследованием и лечением миротворческого персонала после его возвращения на родину. Первый вопрос был поднят после заседания Рабочей группы по этапу IV рассмотрения вопроса о выплате компенсации за принадлежащее контингентам имущество, но он не был рассмотрен Секретариатом. Специальный комитет просит Секретариат в сотрудничестве с государствами-членами рассмотреть эти вопросы на соответствующем форуме экспертов.

111. Специальный комитет, ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 51/218 E от 17 июня 1997 года и 52/177 от 18 декабря 1997 года, в которых были установлены единообразные и стандартизованные ставки для выплаты пособий в связи со смертью или потерей трудоспособности, просит Секретариат в интересах смягчения страданий пострадавших семей оперативно урегулировать требования о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, происшедшими при прохождении службы в составе операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Специальный комитет подчеркивает, что требования о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, представленные в Секретариат до 1 июля 1997 года, должны быть урегулированы быстро. Специальный комитет признает, что в отдельных случаях длительный период лечения при потере трудоспособности может помешать государству подать в Секретариат требование в установленные сроки. Комитет просит Секретариат принимать от соответствующего государства-члена предварительное уведомление на этот счет и на основе такого уведомления принимать требование о потере трудоспособности на более позднем этапе. Специальный комитет настоятельно призывает Секретариат в сотрудничестве с соответствующими государствами-членами периодически контролировать дела, связанные с потерей трудоспособности, предпочтительно на полугодовой основе, начиная с даты происшествия на протяжении всего срока действия медицинского свидетельства до тех пор, пока правительство не представит требование, или максимально в течение пяти лет, с тем чтобы быть в курсе ситуации и оказывать моральную поддержку пострадавшим лицам.

112. Специальный комитет призывает Генерального секретаря в первоочередном порядке рассмотреть вопрос об оперативной и финансовой ликвидации завершенных операций.

113. Специальный комитет призывает Секретариат усовершенствовать нынешний механизм финансирования начала миссий как еще один крайне важный элемент потенциала быстрого развертывания. Этот механизм должен предусматривать положения об укреплении безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, а также выделение финансовых средств для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнять свои обязательства перед участвующими государствами-членами в соответствии с разработанными путем переговоров меморандумами о соглашении или взаимопонимании в отношении принадлежащего контингентам имущества.

114. Специальный комитет просит Генерального секретаря предпринять шаги для своевременного и эффективного производства выплат из целевых фондов Организации Объединенных Наций в связи с безотлагательными оперативными мероприятиями по поддержанию мира, санкционированными Организацией Объединенных Наций. Комитет просит далее Генерального секретаря в своем очередном докладе четко указать на эти целевые фонды и обрисовать их воздействие на операции по поддержанию мира, а также проинформировать Комитет о шагах, предпринятых для обеспечения своевременных выплат из этих фондов. К Генеральному секретарю также обращена просьба постоянно информировать Комитет о круге полномочий любого целевого фонда, который может быть создан в будущем для операций по поддержанию мира.

#### Е. Сотрудничество с региональными соглашениями

115. Памятуя о главной ответственности Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности, Специальный комитет вновь подтверждает тот важный вклад, который региональные соглашения и учреждения могут вносить в этой связи в поддержание мира в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций в тех случаях, когда это уместно и когда мандат и сфера полномочий региональных соглашений и учреждений официально позволяют им делать это.

116. Специальный комитет подчеркивает, что в соответствии со статьей 53 Устава никакие принудительные действия не предпринимаются, в силу этих региональных соглашений или региональными органами, без полномочий от Совета Безопасности. Кроме того, Совет должен быть всегда полностью информирован о действиях, предпринятых или намечаемых в силу региональных соглашений или региональными органами, для поддержания международного мира и безопасности.

117. Специальный комитет настоятельно призывает укреплять сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и соответствующими региональными соглашениями и учреждениями в рамках их соответствующих мандатов, сфер деятельности и состава в целях укрепления потенциала международного сообщества в области поддержания международного мира и безопасности. Он высоко оценивает возможности для практического осуществления такого сотрудничества на региональном и субрегиональном уровнях и призывает также Генерального секретаря предпринять конкретные шаги в этом направлении. В этой связи Комитет отмечает успешный опыт сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и рядом региональных и субрегиональных соглашений и учреждений.

118. Специальный комитет подчеркивает, что сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и соответствующими региональными соглашениями и учреждениями в области поддержания мира должно развиваться в соответствии с буквой и духом главы VIII Устава Организации

Объединенных Наций. В ходе такого сотрудничества должны также учитываться инструменты и механизмы, существующие в каждом из соответствующих региональных соглашений и учреждений.

119. Специальный комитет принимает к сведению доклад Генерального секретаря об укреплении миротворческого потенциала Африки (А/54/63-S/1999/171) и содержащиеся в нем рекомендации. Специальный комитет также отмечает, что вопреки изложенным в докладе замечаниям предложенная рабочая группа по оказанию помощи африканским странам в вопросах профессиональной подготовки в области миротворчества еще не создана, и просит государства-члены как можно скорее принять такое решение. Он выражает свою обеспокоенность тем, что Секретариат еще не распространил среди государств-членов свои предложения относительно создания рабочей группы, и настоятельно призывает его сделать это без дальнейших задержек.

120. Специальный комитет считает, что усилия, направленные на укрепление потенциала африканских стран в различных аспектах миротворчества, лишь дополняют обязательства всех государств – членов Организации Объединенных Наций согласно Уставу Организации Объединенных Наций в отношении их вклада в дело поддержания мира и безопасности в Африке, но отнюдь не предназначаются для того, чтобы подменить собой или сузить масштабы участия неафриканских стран в операциях по поддержанию мира на этом континенте.

121. Специальный комитет подчеркивает, что международные усилия по укреплению коллективного потенциала африканских стран в плане участия в операциях по поддержанию мира должны быть сконцентрированы на усилении организационного потенциала ОАЕ, и в частности ее Механизма по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов, путем оказания финансовой и технической помощи. В этой связи Специальный комитет подчеркивает актуальность и важность Фонда мира ОАЕ и настоятельно призывает государства-члены производить в него взносы.

122. Специальный комитет призывает государства-члены содействовать нынешним усилиям по расширению участия африканских стран в операциях по поддержанию мира, в частности путем налаживания партнерских связей между государствами, а также с ОАЕ и субрегиональными организациями в таких областях, как подготовка кадров, материально-техническое обеспечение, оборудование и финансовая поддержка. Специальный комитет вновь повторяет свое мнение о том, что Организация Объединенных Наций в консультации с ОАЕ и в сотрудничестве с государствами-членами должна играть активную роль, особенно в координации всех этих усилий, и настоятельно призывает государства-члены делать вклады в Целевой фонд, учрежденный Генеральным секретарем для этой цели. Он также призывает государства-члены оказывать финансовую и иную поддержку нынешним операциям по поддержанию мира, проводимым африканскими субрегиональными организациями.

123. Специальный комитет отмечает, что Группа по обобщению накопленного опыта завершает проводимое ею исследование по вопросам сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными соглашениями и учреждениями. Он настоятельно призывает как можно скорее представить это исследование государствам-членам, а также соответствующим региональным соглашениям и учреждениям.

#### Г. Прочие вопросы

124. Специальный комитет принимает к сведению доклад Генерального секретаря, своевременный выпуск которого позволил государствам-членам изучить его и начать конструктивный диалог с Секретариатом. Специальный комитет призывает столь же своевременно выпускать и будущие доклады.

125. Специальный комитет просит Генерального секретаря представить доклад о прогрессе в осуществлении его рекомендаций, содержащихся в настоящем докладе, по которым не были запрошены конкретные доклады, за шесть недель до его сессии 2000 года.

126. Специальный комитет, рассмотрев свои отношения с Генеральной Ассамблеей, считает, что эти отношения необходимо улучшить, с тем чтобы сделать работу Специального комитета более эффективной и создать возможности для более тесных консультаций с Секретариатом по вопросам поддержания мира. С этой целью Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующую процедуру, которая будет осуществлена в ходе пятьдесят четвертой сессии Ассамблеи.

а. Специальный комитет просит, чтобы его доклад был распространен в официальном виде не позднее, чем через четыре недели после завершения его основной сессии, с тем чтобы он мог быть рассмотрен и принят на возобновленных сессиях Четвертого комитета и Генеральной Ассамблеи как можно скорее.

б. Обсуждения по пункту, касающемуся поддержания мира, в Четвертом комитете в ходе следующей очередной сессии Генеральной Ассамблеи начнутся с сообщения заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира об осуществлении рекомендаций Специального комитета. За этим последует неофициальный обмен мнениями между членами Четвертого комитета и Секретариатом по существу этого устного брифинга. Государства-члены будут затем иметь возможность принять участие в общих прениях в Четвертом комитете по вопросам, касающимся поддержания мира. После этого Четвертый комитет приостановит рассмотрение данного пункта вплоть до возобновления своей работы весной следующего года с целью принятия очередного доклада Специального комитета.

с. Специальный комитет просит Генерального секретаря распространять свой ежегодный доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении рекомендаций Специального комитета, по крайней мере за шесть недель до начала его основной сессии.

127. Специальный комитет отмечает, что эта процедура должна осуществляться в пределах имеющихся ресурсов.

128. Специальный комитет согласен провести обзор предлагаемой процедуры на своей следующей сессии.

129. Специальный комитет приветствует практику проведения Председателем Совета Безопасности в его национальном качестве неофициальных брифингов по операциям по поддержанию мира.



130. Специальный комитет дает высокую оценку организуемым государствами-членами международным семинарам по вопросам, касающимся операций по поддержанию мира, и призывает проводить подобные семинары в будущем. Такие семинары дают прекрасную возможность для обмена опытом и для более углубленного понимания различных аспектов миротворчества. Специальный комитет выражает признательность всем государствам-членам, которые активно стремятся к лучшему пониманию вопросов миротворчества, и особенно странам, готовым проводить у себя конференции, отличающиеся весьма широким кругом участников. Список семинаров и конференций по вопросам операций по поддержанию мира, организованных государствами-членами в течение 1998 года, содержится в приложении III к настоящему докладу.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

### Брифинги к сессии Специального комитета 1999 года

1. Проведя ряд выступлений и обменов мнениями с делегациями, представители Секретариата кратко ознакомили в период с 30 марта по 5 апреля 1999 года членов Специального комитета по операциям по поддержанию мира с рядом находящихся на рассмотрении аспектов миротворческой деятельности.
2. Брифинги начались с выступления заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который ознакомил членов Специального комитета с относящимися к Департаменту операций по поддержанию мира вопросами, которые были подняты в ходе общих прений. В частности, он обсудил с делегациями изменения в структуре Департамента и постепенное прекращение использования персонала, предоставляемого на безвозмездной основе; он также рассмотрел конкретные проблемы, связанные с катастрофами самолетов Организации Объединенных Наций в Анголе. При этом представитель Управления по правовым вопросам кратко ответил на вопросы одной из делегаций в отношении отказа от иммунитета для персонала Организации Объединенных Наций, вызываемого в международные трибуналы для дачи показаний.
3. Что касается вопросов персонала, то Специальный советник Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин выступила в Комитете по вопросу о включении гендерной проблематики в основное русло деятельности.
4. По вопросам, касающимся организации и планирования, представители Департамента по вопросам разоружения и Департамента операций по поддержанию мира ознакомили членов Комитета с концепцией практического разоружения и мандатами на разоружение в рамках операций по поддержанию мира. Представитель Департамента операций по поддержанию мира ознакомил присутствующих с разработкой правил применения вооруженной силы при операциях по поддержанию мира.
5. Представитель Управления централизованного вспомогательного обслуживания также кратко ознакомил членов Комитета с вопросом о закупках в той степени, в которой это касается операций по поддержанию мира.
6. В выступлении представителя Секретариата перед членами Комитета о деятельности по разминированию было отмечено создание в рамках Департамента операций по поддержанию мира нового координационного центра по разминированию – Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием.
7. В выступлении представителя Секретариата по вопросу о материально-техническом обеспечении и финансовой поддержке операций по поддержанию мира рассматривались следующие вопросы: концепция материально-технического обеспечения и нормативные рамки; потенциал быстрого развертывания; людские ресурсы; и финансовые вопросы.
8. Представитель Департамента общественной информации рассмотрел роль общественной информации с точки зрения как ее роли в освещении деятельности Департамента в районе действия миссий, так и ее функции как средства ознакомления мирового общественного мнения с вкладом операций по поддержанию мира.

9. Специальному комитету была представлена обновленная информация о деятельности Группы по обобщению накопленного опыта в 1998 году и были изложены в общем ее будущие цели.

10. Что касается безопасности и охраны персонала Организации Объединенных Наций, то представители Канцелярии Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности и Департамента операций по поддержанию мира представили информацию о мерах и процедурах в области безопасности и обменялись мнениями с делегациями. Представитель Секретариата кратко ознакомил членов Комитета с возможностями отслеживания событий в районах действия миссий по поддержанию мира, в том числе с методами сбора информации и процедурами отчетности. Представители Управления по координации гуманитарной деятельности и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев вместе с представителем Департамента операций по поддержанию мира рассмотрели вопрос о взаимосвязи между деятельностью по поддержанию мира и гуманитарной помощью, уделив особое внимание сохранению безопасности и нейтралитета лагерей беженцев.

11. Представитель Секретариата также кратко ознакомил делегации с возможностями и потребностями в области подготовки кадров, а также с последними изменениями в Группе гражданской полиции, особенно в том, что касается профессиональной подготовки и набора кадров.

12. Что касается резервных соглашений и быстрого развертывания, то члены Специального комитета были кратко ознакомлены с потенциалом быстрого развертывания, в том числе с последними изменениями, связанными с быстро развертываемым штабом миссий и с резервными соглашениями.

13. Представитель Управления по планированию программ, бюджету и счетам кратко ознакомил членов Специального комитета с механизмом целевых фондов в связи с проведением операций по поддержанию мира и провел обзор положений Организации Объединенных Наций, регулирующих использование таких фондов.

14. Представитель Секретариата кратко рассказал членам Комитета о сотрудничестве с региональными организациями в области миротворчества и об усилиях по укреплению регионального миротворческого потенциала, особенно в Африке. Затем с кратким сообщением об этих усилиях выступил представитель Организации африканского единства.

15. Помимо брифингов, проведенных Секретариатом, Председатель Совета Безопасности посол Дежамме, Франция, выступая в своем национальном качестве, кратко рассказал членам Комитета о находящихся на рассмотрении Совета вопросах и об отношениях между Советом и государствами, предоставляющими войска. Кроме того, представитель Международного комитета Красного Креста (МККК) рассказал членам Специального комитета о той роли, которую играет МККК в связи с операциями по поддержанию мира.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Состав Специального комитета по операциям по поддержанию мира  
на его сессии в 1999 году

Члены: Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Аргентина, Армения, Афганистан, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка и Япония.

Наблюдатели: Ангола, бывшая югославская Республика Македония, Вьетнам, Исландия, Камерун, Латвия, Объединенная Республика Танзания, Папуа-Новая Гвинея, Республика Молдова, Того, Центральноафриканская Республика, Швейцария, Европейское сообщество, Международный комитет Красного Креста, Суверенный рыцарский Мальтийский орден и Детский фонд Организации Объединенных Наций.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Семинары и конференции, проведенные в 1998 году<sup>a</sup>

Название конференции или семинара	Место проведения	Дата	Спонсоры/ организаторы
1. Международные курсы по разминированию	Каекопас, Аргентина	7-25 сентября	Аргентина
2. Курсы военных наблюдателей	Каекопас, Аргентина	14 сентября- 9 октября	Аргентина
3. Семинар Международной академии мира по вопросам мирозидания и поддержания мира	Вена	20-30 июля	Австрия, Лихтенштейн, Швеция
4. Международная гражданская программа подготовки кадров по вопросам поддержания мира и миростроительства	Штадтшлайнинг, Австрия	22 февраля- 21 марта 15 июня- 11 июля 4-31 октября	Австрия
5. Семинар по операциям по поддержанию мира, проведенный Бразилией и Соединенным Королевством	Бразилиа	23-25 марта	Бразилия, Соединенное Королевство
6. Семинар по операциям по поддержанию мира, проведенный Бразилией и Венесуэлой	Бразилиа	16-18 июня	Бразилия, Венесуэла
7. Семинар по ведению военных действий в ходе операций по поддержанию мира	Сантьяго	20-24 октября	Чили, Соединенные Штаты
8. Семинар для старших руководителей по вопросам поддержания мира, проведенный странами Северной Европы и Организацией Объединенных Наций	Хельсинки- Нью-Йорк	31 августа- 11 ноября	Финляндия, Дания, Норвегия, Швеция
9. Укрепление мира через практические меры по разоружению и контроль над стрелковым оружием	Берлин	2-4 июля	Германия
10. Международный семинар по миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций	Дели	17-19 марта	Индия

Название конференции или семинара	Место проведения	Дата	Спонсоры/ организаторы
11. Курсы Организации Объединенных Наций для военных наблюдателей и штабных офицеров (ЮНМОСОК)	Лагерь "Курраг-кэмп", Ирландия	7-26 июня	Ирландия
12. Пятый учебный курс Организации Объединенных Наций для инструкторов из числа военнослужащих и сотрудников гражданской полиции	Турин, Италия	15 апреля-1 мая	Италия
13. Шестой учебный курс Организации Объединенных Наций для инструкторов из числа военнослужащих и сотрудников гражданской полиции	Турин, Италия	4-20 ноября	Италия
14. Меняющийся образ миротворчества: современные операции по поддержанию мира и безопасности	Токио	22-26 марта	Япония, Канада, Малайзия
15. Семинар по накопленному опыту проведения операций в поддержку мира	Варшава	18-20 ноября	Польша
16. Шестой семинар Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в подготовке персонала по вопросам поддержания мира	Варшава	1-7 июля	Польша
17. Семинар-практикум по вопросам стратегического планирования деятельности гражданской полиции	Вашингтон, округ Колумбия	7-8 декабря	Соединенные Штаты, Аргентина

<sup>a</sup> Семинары перечислены в алфавитном порядке по названиям принимающих стран; спонсоры/организаторы перечислены в алфавитном порядке, начиная с принимающей страны.

-----